

Горить свіча...

26

Горит свіча...

Moderato meditamente [Помірно, міркуючи]

Бандура I

Бандура II

Бандура III

allarg.
Чотири голоси

a tempo

p

1. Го_ рить сві_ ча... Ледь во_ гник ме_ рех_ тить, ста_
1. Го_ рит све_ ча... Мер_ ца_ ет о_ го_ нёк... И

Бандура I

Бандура II

Бандура III

=

cresc.

-е у до_ мі за_тиш_ но при світ_ лі. Цей при_клад нам да_ е у_ рок про_
в до_ ме жит_ и что_ то де_ лат_ мож_ но... Про_ ста_ я ис_ ти_ на, но в ней у_

—стий
—рок

у цім три-
для нас, жи-
вож_ нім і лу- ка-
ву_ їх в э_ тог вім
век

rit.

Lento [Повільно]

mf

vi_ ці: як в до_ мі світ_ ла звич_ но_ го не_ ма,
-вояж- ный. Ко_ гда дру_ го в до_ ме све_ та нет,

[1]

Tempo I

p

то у го_ рін_ ні пла_ вить_ ся сві_ ча.
све_ ча сго_ ра_ ет, пре_ вра_ ща_ ясь в свет.

2. Го_
2. Го_

p

Tempo I

2

=

allarg.

a tempo

p

3. Го-
3. Го-

=

3

morendo

1. Горить свіча... Ледь вогник мерехтить,
Стає у домі затишно при свіtlі.
Цей приклад нам дає урок простий
У цім тривожнім і лукавім віці:
Як в домі світла звичного нема,
То у горінні плавиться свіча.
 2. Горить свіча... Повинна саме так
Душа жива завжди горіти в свіtі.
Щоб зникла темрява, горить свіча,
Себе заради світла не жаліє.
Все меншає свіча, але горить
І розсіває скрізь свій скромний блиск.
 3. Гори, свіче! Гори і не тужи,
Що меркне блиск, що віск все більше тане.
Ти світлом в інші полетиш світи
І там своє продовжиш існування.
А тут пітьма — що можеш, те твори.
Гори, свіче! Не загасай, гори!
-

1. Горит свеча... Мерцаet огонёk...
И в доме жить и что-то делать можно...
Простая истина, но в ней урок
Для нас, живущих в этот век тревожный.
Когда другого в доме света нет,
Свеча сгорает, превращаясь в свет.
2. Горит свеча... И кажется, что так
Всегда гореть должна душа живая...
Горит свеча, рассеивая мрак,
Себя для этой цели отдавая.
Свеча всё меньше, но пока горит —
Вокруг неё тепло и свет царит.
3. Гori, свеча! Не надо унывать,
Что тает воск, что есть конец мерцанью.
Ты, ставши светом, будешь продолжать
В иных мирах своё существованье.
А здесь темно... Что можешь, то твори.
Гори, свеча, пожалуйста, гори!

Горить свіча...

Слова: Д. Вороб'ёв
Музика: А. Гордеев
Обробка: М. Парафейник

Горит свеча...

Слова: Д. Вороб'ёв
Музика: А. Гордеев
Обробка: М. Парафейник